

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Chariot de travail	S C H E I D	RW 80	CH 5726 01

MOYENS D'IDENTIFICATION "SCHEID" à l'avant + à l'arrière. - "RW 80" de chaque côté à l'avant et sur plaquette du constructeur, à droite à l'avant

Numéro du châssis frappé à droite à l'avant et sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé "F 3 L 912" sur carter turbo, plaquette rivée

Constructeur SCHEID GmbH, Aumenau/Lahn (D) Importateur.

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 5 Entraînement arrière

Direction hydrostatique, System Orbitrol

Frein de service hydraulique, à exp.interne, sur roues AR

Frein auxiliaire )méc.à exp.interne Ralentisseur

Frein stationn<sup>t</sup>. )s.arbre de vitesse Frein pr. rem.

Transmission \*) Nombre vit. \*)

Blocage differ. Crochet rem. oui Vitesse max. 16 km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4

Marque DEUTZ Carbur. D

Type F3L 912

Position arrière Nombre cyl. 3

Alésage 100 Course 120

Cylindr. 2827 cm<sup>3</sup> CV-Impot 14,4

CV-puiss. 46 (DIN) à 2300 t/m

Refroidissement air

Bruit 82 dB (A) à 2300 t/m

Amortissement bruit 1 pot

CARROSSERIE Forme rouleau compresseur Nombre portes 1

à pneumatiques Toit ouvert -

Nombre de places : Total 1 ; AV 1 ; milieu ; AR ; Places debout

295x230x120

DIMENSIONS Vite AV 520 AR 1050

Diam. braquage G DR

Empattement 2900 / / /

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur 4150

Largeur 1420

Hauteur 2850

Porte à faux AV 450

AR 800

lat.

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide 2410 3610 6020 \*\*)

Charge utile

Poids total 2410 3610 6020

Garantie fabr. 3500 5500 8000

Dimens. pneus 10.00-15 10 PR (V=2 / H=3)

Charge p. essieu 4000 (2,5) 6000 (2,5)

de l'ensemble

Poids maxi remorquable kg

Distance depuis volant vers l'avant = 2250

**EQUIPEMENT**Equipelement électrique 12 v.

Feux de route 2/ HELLA K21032 Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/Bilux, sym. Feux de position 2/ds.phares  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 95 (dB/A)  
 Essuie-glace AV=1 / AR=1 électr. Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2/ séparés §)  
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair.plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur 1/ intér. 2/ extér. Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin  
 AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR rouge  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail 2/av.témoin  
1/ câble d'arrêt

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Chariot de travail  
 Marque & type SCHEID RW 80  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_  
 Homologation n° CH 5726 01  
 Forme de la carr. rouleau compresseur  
à pneumatiques  
 Places ass. : Total 1 ( 1 avant)  
 Poids à vide 6020 Carburant D  
 CV 14,4  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 2827 cm<sup>3</sup>  
 Poids total \_\_\_\_\_ Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS:** No de châssis du vhc. expertisé : 1006-S

- \*) Transmission :** Convertisseur de couple avec boîte planétaire à 2 vitesses s'enclenchant automatiquement et réversible, entraînement par chaîne sur essieu arrière.  
 Cale d'arrêt exigée.
- \*\*\*) Poids à vide :** Avec caisson de lest (sable) plein et réservoir à eau vide.
- §) Catadioptrés :** Sont montés par l'importateur

Remplace FH CH 5726 01 du 27.1.1969

Nouvel importateur

Lieu et date de l'expertise  
Nebikon, 27.1.69 (20.1.1970)

La commission d'expertise